



No. 42

ROUTINE PROCEEDINGS

AND

ORDERS OF THE DAY

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

FIRST SESSION – TWENTY-EIGHTH LEGISLATURE

Tuesday, November 15, 2016

PRAYERS

ROUTINE PROCEEDINGS

INTRODUCTION OF GUESTS

PRESENTING PETITIONS

READING AND RECEIVING PETITIONS

STATEMENTS BY MEMBERS

QUESTION PERIOD

MINISTERIAL STATEMENTS

INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING REPORTS BY STANDING AND SPECIAL COMMITTEES

ORDERS OF THE DAY

WRITTEN QUESTIONS (See Appendix A)

GOVERNMENT ORDERS

ADJOURNED DEBATES / DÉBATS AJOURNÉS

**Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à la section 6 de l'ordre de l'Assemblée daté le 18 mai 2016*

†Specified Bills: pursuant to part 10 of the Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à la section 10 de l'ordre de l'Assemblée daté le 18 mai 2016

1. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That ***Bill No. 4 – The Queen’s Bench Amendment Act, 2016** be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:
Que le ***Projet de loi n° 4 – Loi modificative de 2016 sur la Cour du Banc de la Reine** soit maintenant lu une deuxième fois.

(Ms. / Mme Chartier)
2. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:
That ***Bill No. 12 – The Public Health (Miscellaneous) Amendment Act, 2016** be now read a second time.

(Ms. Sarauer)
3. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That ***Bill No. 15 – The Provincial Court Amendment Act, 2016** be now read a second time.

(Ms. Chartier)
4. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:
That ***Bill No. 16 – The Adoption Amendment Act, 2016** be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. Mme Harpauer:
Que le ***Projet de loi n° 16 – Loi modificative de 2016 sur l'adoption** soit maintenant lu une deuxième fois.

(Ms. / Mme Sproule)
5. On the proposed motion of the Hon. Mr. Boyd:
That ***Bill No. 17 – The Power Corporation Amendment Act, 2016** be now read a second time.

(Ms. Sproule)
6. On the proposed motion of the Hon. Mr. Duncan:
That ***Bill No. 26 – The Patient Choice Medical Imaging Act** be now read a second time.

(Mr. Forbes)
7. On the proposed motion of the Hon. Mr. Morgan:
That ***Bill No. 28 – The Extension of Compassionate Care Act, 2016** be now read a second time.

(Mr. Vermette)

8. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:
That **Bill No. 1 – The Crown Corporations Public Ownership Amendment Act, 2016* be now read a second time.
(Mr. McCall)
9. On the proposed motion of the Hon. Mr. McMorris:
That **Bill No. 32 – The Automobile Accident Insurance (Benefits) Amendment Act, 2016* be now read a second time.
(Ms. Chartier)
10. On the proposed motion of the Hon. Ms. Harpauer:
That **Bill No. 33 – The Child and Family Services Amendment Act, 2016* be now read a second time.
(Ms. Sarauer)
11. On the proposed motion of the Hon. Mr. Stewart:
That **Bill No. 34 – The Provincial Lands Act, 2016* be now read a second time.
(Ms. Rancourt)
12. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That **Bill No. 35 – The Small Claims Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:
Que le **Projet de loi n° 35 – Loi de 2016 sur les petites créances* soit maintenant lu une deuxième fois.
(Ms. / Mme Beck)
13. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That **Bill No. 36 – The Small Claims Consequential Amendments Act, 2016* be now read a second time.
(Ms. Beck)
14. On the proposed motion of the Hon. Mr. Wyant:
That *†Bill No. 40 – The Interpretation Amendment Act, 2016* be now read a second time.

Sur la motion proposée par l'hon. M. Wyant:
Que le *†Projet de loi n° 40 – Loi modificative de 2016 sur l'interprétation* soit maintenant lu une deuxième fois.
(Ms. / Mme Chartier)

COMMITTEE OF FINANCE

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BILLS AND ORDERS

ADJOURNED DEBATES

1. On the proposed **Motion No. 1** moved by Mr. Olauson:

That this Assembly condemns the NDP for their ideologically-based attacks against privately-provided MRI and CT scans for Saskatchewan residents, an initiative that provides better choice for patients, and expands the capacity of the public system at no extra cost to taxpayers.

(Mr. Kirsch)

To be voted

2. On the proposed **Motion No. 2** moved by Mr. Belanger:

That this Assembly call upon the government to fulfill the calls to action in the Truth and Reconciliation Commission's final report that pertain to the jurisdiction of the provincial government.

(Ms. Rancourt)

To be voted

APPENDIX A

WRITTEN QUESTIONS

The following questions were given notice on day no. 37 and are to be answered by day no. 42:

1. Mr. Vermette, to ask the government the following question no. 174:

To the Minister of Highways and Infrastructure: How many contractors based in the northern administrative district are currently working on Ministry of Highways contracts?

2. Mr. Vermette, to ask the government the following question no. 175:

To the Minister of Highways and Infrastructure: (1) What company was awarded the contract for the most recent repairs to the Pelican Narrows bridge? (2) Where is this company located? (3) What was the total cost of these repairs? (4) How many of the workers for this project are residents of the northern village of Pelican Narrows? (5) How many of the workers for this project are residents of the Pelican Narrows reserve of the Peter Ballantyne Cree Nation?

3. Mr. Vermette, to ask the government the following question no. 176:

To the Minister of Highways and Infrastructure: (1) What company was awarded the contract for hauling silica sand near the Hanson Lake road? (2) Where is this company located? (3) What was the value of this contract?

APPENDIX B

IN STANDING COMMITTEES

STANDING COMMITTEE ON CROWN AND CENTRAL AGENCIES

Committed after Second Reading

**Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016*

****Bill No. 2 – The Miscellaneous Statutes (Crown Corporations’ Fiscal Year End Standardization) Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Hargrave)

****Bill No. 37 – The Traffic Safety Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Marit)

STANDING COMMITTEE ON THE ECONOMY

Committed after Second Reading

**Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016*

****Bill No. 10 – The Forest Resources Management Amendment Act, 2016***

(Hon. Mr. Moe)

***Bill No. 11 – The Forestry Professions Amendment Act, 2016**

(Hon. Mr. Moe)

***Bill No. 14 – The Horned Cattle Purchases Repeal Act, 2016**

(Hon. Mr. Stewart)

STANDING COMMITTEE ON HUMAN SERVICES

Committed after Second Reading

**Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016*

***Bill No. 13 – The Cancer Agency Amendment Act, 2016**

(Hon. Mr. Duncan)

STANDING COMMITTEE ON INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS AND JUSTICE COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES INTERGOUVERNEMENTALES ET DE LA JUSTICE

Committed after Second Reading / Renvoyé d'obligation après deuxième lecture:

**Specified Bills: pursuant to part 6 of the Sessional Order dated May 18, 2016 / Projets de loi spécifiés: conformément à la section 6 de l'ordre de l'Assemblée daté le 18 mai 2016*

***Bill No. 6 – The Statute Law Amendment Act, 2016**

(Hon. Mr. Wyant)

***Bill No. 7 – The Statute Law Amendment Act, 2016 (No. 2)**

***Projet de loi n° 7 – Loi n° 2 de 2016 modifiant le droit législatif**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Wyant)

***Bill No. 5 – The Electronic Information and Documents Amendment Act, 2016**

(Hon. Mr. Wyant)

***Bill No. 9 – The Enforcement of Canadian Judgments Amendment Act, 2016**

***Projet de loi n° 9 – Loi modificative de 2016 sur l'exécution des jugements canadiens**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Wyant)

***Bill No. 8 – The Summary Offences Procedure Amendment Act, 2016**

(Hon. Mr. Wyant)

***Bill No. 19 – The Film and Video Classification Act, 2016**

(Hon. Mr. Wyant)

***Bill No. 29 – The Justices of the Peace Amendment Act, 2016**

***Projet de loi n° 29 – Loi modificative de 2016 sur les juges de paix**

(Hon. Mr. / L'hon. M. Wyant)

***Bill No. 30 – The Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016**

(Hon. Mr. Wyant)

**Bill No. 31 – The Local Authority Freedom of Information and Protection of Privacy Amendment Act, 2016*

(Hon. Mr. Wyant)

APPENDIX C

BILLS AWAITING ROYAL ASSENT

Bill No. 39 – The Workers' Compensation Amendment Act, 2016

Bill No. 42 – The Traffic Safety (Miscellaneous Enforcement Measures) Amendment Act, 2016